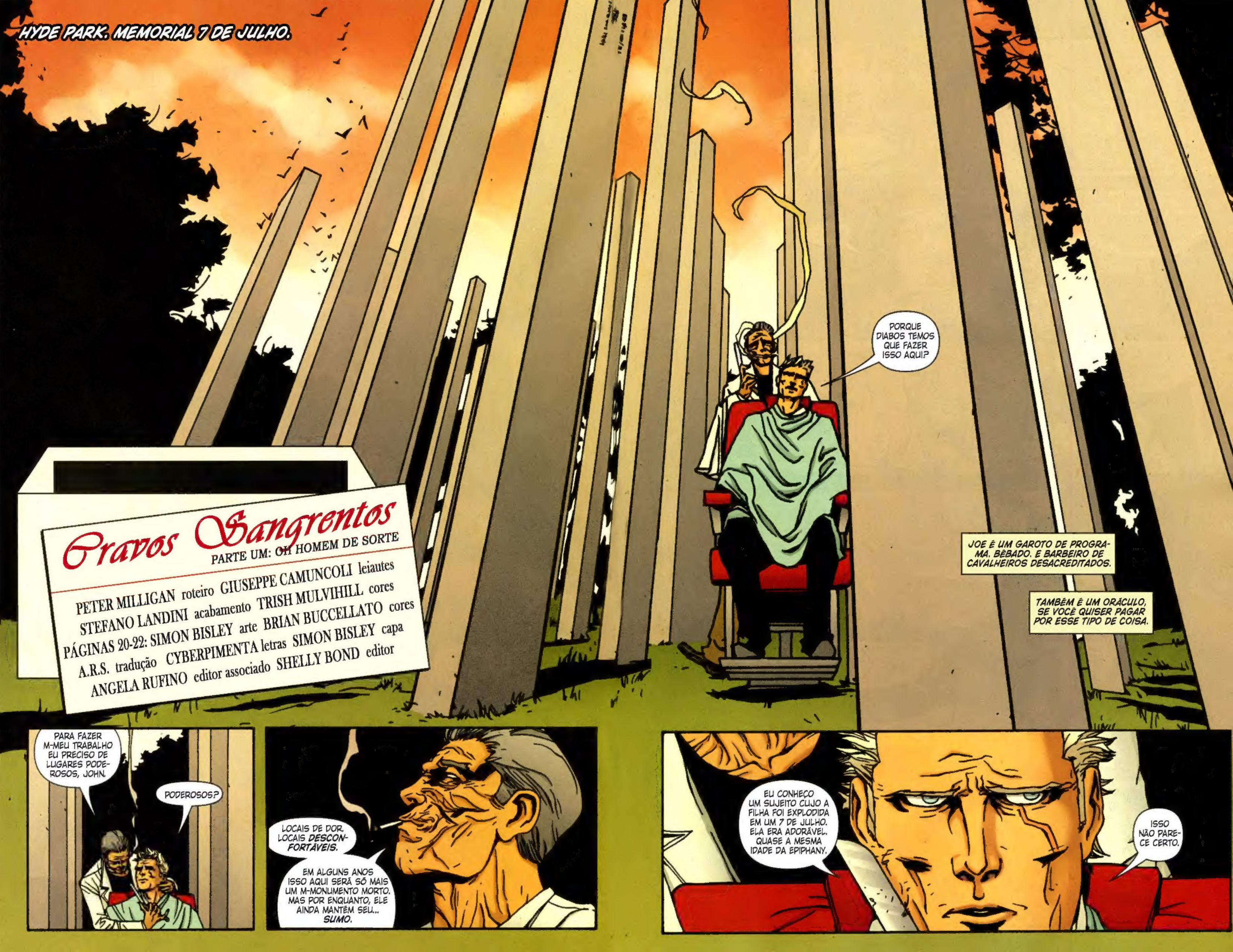
JOHN CONSTANTINE
HELLBLAZER
#271
MILLIGAN
CAMUNCOLI
LANDINI
BISLEY
VERTIGO
BIZ
Nov '10
2.99 us/can
sugerido
para adultos
vertigocomics.com
darkseiDClub
GibiHQ!
Cravos Sangrentos parte um

VOCÊ É UM H-HOMEM DE SORTE, JOHN.
DE SORTE? *EU*? POR QUE DIZ ISSO?
UM H-HOMEM COMO VOCÊ, SE CASANDO COM UMA GAROTA COM A METADE DA SUA IDADE.
ELA AINDA NÃO DISSE "SIM", DISSE?
SÓ ME DIGA UMA COISA...
O QUE TE FEZ SE AMARRAR A ESSA GAROTA?
EU PODERIA ESTAR PERGUNTANDO A *VOCÊ*. O QUE O FUTURO NOS GUARDA?
EU FUI LOUCO POR PERGUNTAR A ELA?
E OUTRA COISA...

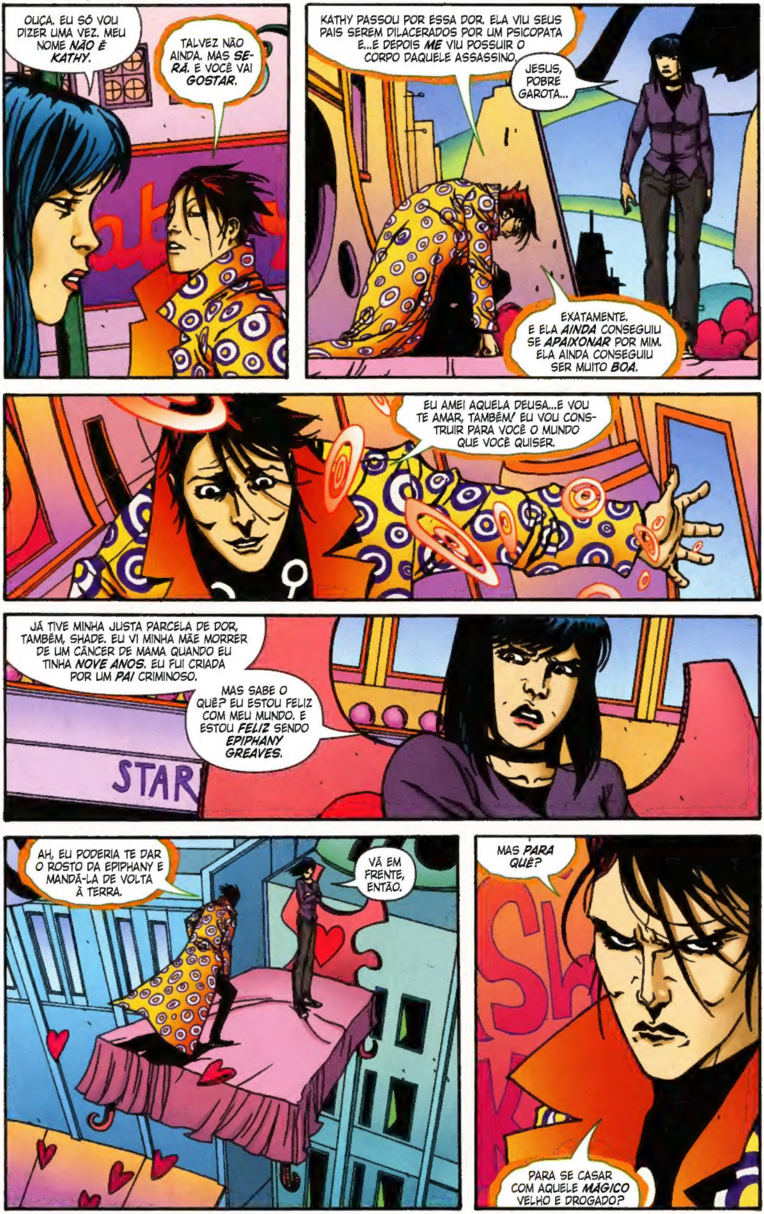


HYDE PARK. MEMORIAL 7 DE JULHO.
PORQUE DIABOS TEMOS QUE FAZER ISSO AQUI?
Cravos Sangrentos
PARTE UM: OH HOMEM DE SORTE
PETER MILLIGAN roteiro GIUSEPPE CAMUNCOLI leiautes
STEFANO LANDINI acabamento TRISH MULVIHILL cores
PÁGINAS 20-22: SIMON BISLEY arte BRIAN BUCCELLATO cores
A.R.S. tradução CYBERPIMENTA letras SIMON BISLEY capa
ANGELA RUFINO editor associado SHELLY BOND editor
JOE É UM GAROTO DE PROGRAMA. BÊBADO. E BARBEIRO DE CAVALHEIROS DESACREDITADOS.
TAMBÉM É UM ORÁCULO, SE VOCÊ QUISER PAGAR POR ESSE TIPO DE COISA.
PARA FAZER M-MEU TRABALHO EU PRECISO DE LUGARES PODEROSOS, JOHN.
PODEROSOS?
LOCAIS DE DOR. LOCAIS DESCONFORTÁVEIS.
EM ALGUNS ANOS ISSO AQUI SERÁ SÓ MAIS UM M-MONUMENTO MORTO. MAS POR ENQUANTO, ELE AINDA MANTÉM SEU... SUMO.
EU CONHEÇO UM SUJEITO CUJO A FILHA FOI EXPLODIDA EM UM 7 DE JULHO. ELA ERA ADORÁVEL. QUASE A MESMA IDADE DA EPIPHANY.
ISSO NÃO PARECE CERTO.

ISSO NÃO É CERTO. É IRREVERENTE. É DOENTIO. MAS ESSA É A IDÉIA. NÓS TEMOS QUE AGITAR OS MORTOS PARA QUE NOS CONTEM SEUS SEGREDOS.
AGORA, ANTES QUE EU OS ABORREÇA, RESPONDA A PERGUNTA CRUEL. PORQUE QUER SE CASAR COM EPIPHANY GREAVES?
JESUS!
QUAL É, PORQUE VOCÊ SÓ NÃO TRANSA COM ELA E DEPOIS A COLOCA EM UM FLAT EM ALGUM LUGAR QUALQUER? COMO FARIA NORMALMENTE?
EU...EU QUERIA QUE COM ELA FOSSE DIFERENTE, ESTÁ BEM?
DIFERENTE. É, SUPONHO QUE SE EU FOSSE VOCÊ, EU TAMBÉM IRIA QUERER QUE AS COISAS FOSSEM DIFERENTES. EU POSSO TE ENTENDER.
AGORA SE ENCOSTE AQUI E VAMOS COMEÇAR.
CRISTO, JOE. ACHO QUE VOU TE COMPRAR UMA NAVALHA ELÉTRICA NO NATAL.

META. PLANETA DO SHADE.
JÁ TERMINAMOS?
ENTENDA UMA COISA, EPIPHANY, VOCÊ MACHUCOU GRAVEMENTE SEU ROSTO. SE LIVRAR DAS CICATRIZES MAIS PROFUNDAS FOI DIFÍCIL...
PARE DE ME DEIXAR NO SUSPENSE. VOCÊ ME DEU O VELHO ROSTO DE VOLTA?
MUITO MELHOR QUE ISSO.
AH MEU DEUS!
MEU ROSTO. O QUE VOCÊ FEZ COM O MEU ROSTO?
VAMOS ILUMINAR UM POUCO.
CLKK
BEM-VINDA AO SEU NOVO LAR.

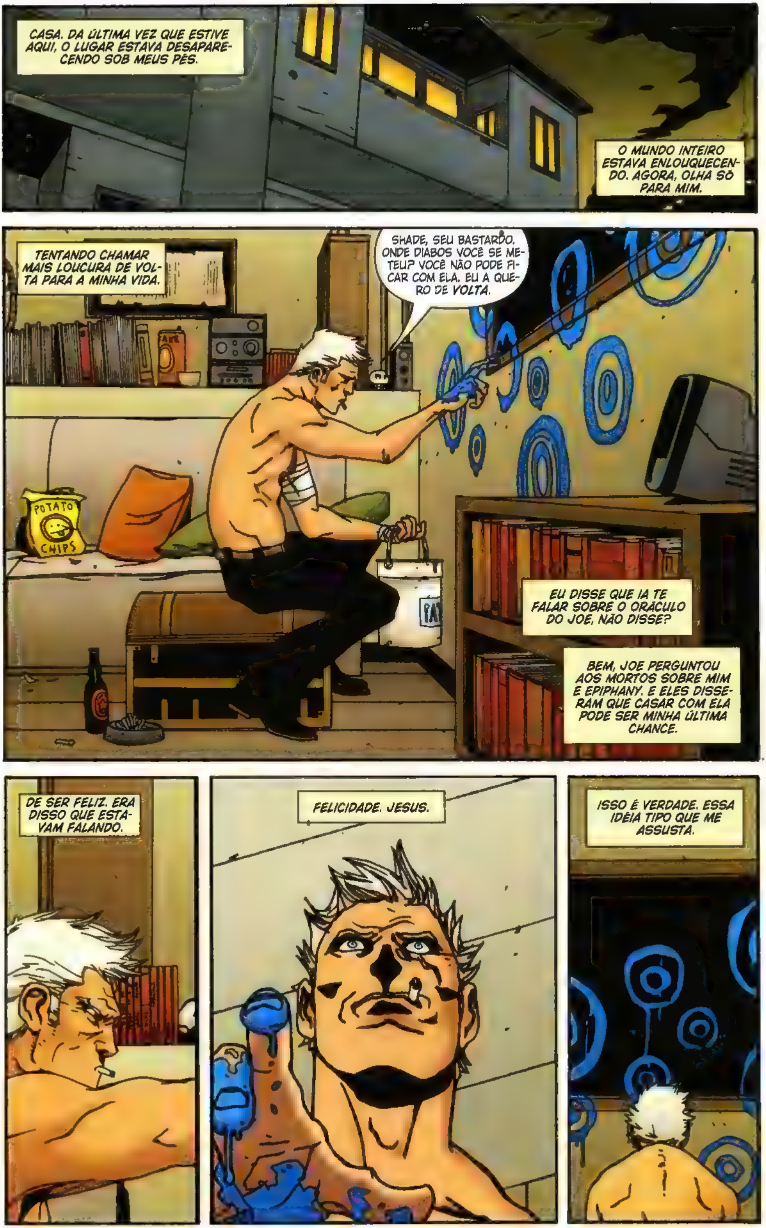
BEM-VINDA AO
MUNDO DA KATHY.
EU PASSEI MUITO TEMPO CONSTRUINDO ESTE LUGAR PARA VOCÊ, KATHY. MOLDANDO E MOLDANDO A LOUCURA PARA QUE VOCÊ SE SENTISSE EM CASA.
KATHY... A GAROTA... QUE MORREU ANOS ATRÁS...
FINE ARTS GALLERY Shades of Kathy
EU SENTI TANTO A SUA FALTA.
CONSTANTINE ESTAVA CERTO. VOCÊ É MALUCO.


OUÇA. EU SÓ VOU DIZER UMA VEZ. MEU NOME NÃO É KATHY.
TALVEZ NÃO AINDA. MAS SERÁ. E VOCÊ VAI GOSTAR.
KATHY PASSOU POR ESSA DOR. ELA VIU SEUS PAIS SEREM DILACERADOS POR UM PSICOPATA E...E DEPOIS ME VIU POSSUIR O CORPO DAQUELE ASSASSINO.
JESUS, POBRE GAROTA...
EXATAMENTE. E ELA AINDA CONSEGUIU SE APAIXONAR POR MIM. ELA AINDA CONSEGUIU SER MUITO BOA.
EU AMEI AQUELA DEUSA...E VOU TE AMAR, TAMBÉM! EU VOU CONSTRUIR PARA VOCÊ O MUNDO QUE VOCÊ QUISER.
JÁ TIVE MINHA JUSTA PARCELA DE DOR, TAMBÉM, SHADE. EU VI MINHA MÃE MORRER DE UM CÂNCER DE MAMA QUANDO EU TINHA NOVE ANOS. EU FUI CRIADA POR UM PAI CRIMINOSO.
MAS SABE O QUÊ? EU ESTOU FELIZ COM MEU MUNDO. E ESTOU FELIZ SENDO EPIPHANY GREAVES.
STAR
AH, EU PODERIA TE DAR O ROSTO DA EPIPHANY E MANDÁ-LA DE VOLTA À TERRA.
VÁ EM FRENTE, ENTÃO.
MAS PARA QUÊ?
PARA SE CASAR COM AQUELE MÁGICO VELHO E DROGADO?

NÃO SE TRATA DO CONSTANTINE. EU...EU NEM MESMO SEI SE **QUERO** ME CASAR COM ELE.
CLARO QUE QUER. DIGO, A **EPIPHANY** QUER. ELA ESTÁ APAIXONADA POR ELE.
EU SOU MUITO **SENSÍVEL**, VOCÊ SABE.
DIÁRIO DA KATHY
AQUI ESTÁ O DIÁRIO DA KATHY. LEIA-O, ESTUDE-O.
VEJA QUÃO MELHOR SERÁ SUA VIDA...VOCÊ SÓ PRECISA SE **TORNAR KATHY.**
SHADE! **VOLTE** AQUI!
UM POUCO ANTES DA MINHA MÃE MORRER, ELA ME AVISOU SOBRE UM CERTO TIPO DE HOMEM.
O TIPO DE HOMEM QUE TENTARÁ PRENDER UMA MULHER. MANIPULÁ-LA.
OH, DROGA...
NÃO CONSIGO MOVER MEUS **PÉS!**
MUDÁ-LA.
KATHY'S DIARY
ONDE ESTÁ VOCÊ QUANDO PRECISO DE SUA AJUDA, CONSTANTINE?
PROVAVELMENTE ESTÁ SE **EMBEBEDANDO** EM ALGUM LUGAR.

POIS É, EU TINHA BARBA E UMAS PINTAS.
O CERTO ERA EU ESTAR ME SENTINDO MAIS NORMAL.
CORUJA EMBRIAGADA
MAS TODA VEZ QUE TENTO ACENDER UM CIGARRO OU ABRIR O ZÍPER DA CALÇA, LEMBRO QUE ESTOU SEM UM POLEGAR.
E LEMBRO QUE NADA ESTÁ NORMAL.
EU AINDA ESTOU ZONZO COM A PROPOSTA À EPIPHANY. E AINDA POSSO OUVIR O ORÁCULO DO JOE.
VOCÊ NÃO SABE O QUE ELE DISSE, SABE? POIS VOU TE DIZER EM UM MINUTO--
PRIMEIRO ARRANJE UNS TRABALHOS PARA FAZER.
VOCÊ É UM HOMEM DE SORTE, JOHN.
É, TODO MUNDO ESTÁ ME DIZENDO ISSO. O QUE TEM AÍ PARA MIM?
EU DEVO ADMITIR...NUNCA PENSEI QUE ESTARIA PROCURANDO POR ANÉIS DE NOIVADO PARA O PRÍNCIPE DAS TREVAS.
HUH, PRÍNCIPE DAS TREVAS?

...JÁ ME CHAMARAM DE COISA PIOR, EU ACHO.
GILBERT FALA MUITO DE VOCÊ. DISSE QUE VOCÊ TEM UMA LÍNGUA QUE PODE TRANSFORMAR UMA PROFESSORINHA DE ESCOLA DOMINICAL EM PUTA.
OH, ISSO SÓ ACONTECEU UMA VEZ. E EU TIVE SORTE.
ESTA É RENEE. MEU NOVO ESQUEMA.
UM DELES. EU ACHO QUE ELE MANTÉM OUTROS TRANCADOS EM ALGUM LUGAR POR AÍ, COMO A SRA. ROCHESTER.
EU NÃO SEI QUEM É ESSA GAROTA, MAS EU SÓ QUERO ME DIVERTIR. EU ME ESPELHEI NO GRANDE JOHN CONSTANTINE.
ENTÃO VOCÊ É UM GRANDE *IDIOTA*, GILBERT.
DEIXA PARA LÁ. DÁ UMA OLHADA NISSO AQUI.
O PRIMEIRO É DE UM PROJETO ORIGINAL DE *ALEISTER CROWLEY*.
O SEGUNDO FOI ESCULPIDO A PARTIR DA PELVE DE UM *SATANISTA* DINAMARQUÊS QUE SE MATOU EM '99.
SÃO PERFEITOS. VOU FICAR COM OS DOIS.


CASA. DA ÚLTIMA VEZ QUE ESTIVE AQUI, O LUGAR ESTAVA DESAPARECENDO SOB MEUS PÉS.
O MUNDO INTEIRO ESTAVA ENLOUQUECENDO. AGORA, OLHA SÓ PARA MIM.
TENTANDO CHAMAR MAIS LOUCURA DE VOLTA PARA A MINHA VIDA.
SHADE, SEU BASTARDO. ONDE DIABOS VOCÊ SE METEU? VOCÊ NÃO PODE FICAR COM ELA. EU A QUERO DE VOLTA.
POTATO CHIPS
EU DISSE QUE IA TE FALAR SOBRE O ORÁCULO DO JOE, NÃO DISSE?
BEM, JOE PERGUNTOU AOS MORTOS SOBRE MIM E EPIPHANY. E ELES DISSERAM QUE CASAR COM ELA PODE SER MINHA ÚLTIMA CHANCE.
DE SER FELIZ. ERA DISSO QUE ESTAVAM FALANDO.
FELICIDADE. JESUS.
ISSO É VERDADE. ESSA IDÉIA TIPO QUE ME ASSUSTA.

ANTI-MODERN FOOTBALL
NÃO HÁ NADA DE ASSUSTADOR EM UM ESTÚPIDO ROUBO!
SAMSUNG
NÃO SEJA TOLO, DOCINHO. PARA QUE SERVE O DINHEIRO DELES?
LEMBRA DA SCARLET? UMA DAS EX DO ASHLEY? ELA TINHA UMA BARRIGUINHA DE DEZENOVE.
AH—ESCUTA, DOCINHO, EU TENHO QUE DESLIGAR.
UM SÓRDIDO PEDAÇO DE MERDA ACABA DE ATERRISSAR NO ASSENTO AO MEU LADO.
CLIKK
NERGAL.
O QUE VOCÊ QUER?

VOCÊ. ESPOSA DE UM FUTEBOLISTA. OH, GLORIA, VOCÊ NÃO GOSTARIA DE VOLTAR PARA A SUA ESPÉCIE?
VOCÊ ME BANIU, LEMBRA? PARA SEMPRE.
AJUDE-NOS...E PERMITIREMOS QUE VOLTE PARA CASA.
ESTA É A MINHA CASA AGORA. JÁ ME ACOSTUMEI AQUI.
DE UM MODO QUE COME PÁSSAROS VIVOS E TORTURA PORQUINHOS DA ÍNDIA.
EU...ESTOU COM UMA PESSOA.
NÓS TEMOS UM PROBLEMA, JOHN CONSTANTINE PEDIU UMA JOVEM EM CASAMENTO.
EU NÃO ACREDITO EM VOCÊ.
MUITOS DE NÓS TÊM UM ENORME PRAZER EM VER JOHN CONSTANTINE ATORMENTADO, SUA DORES, SEUS ERROS...
...ESTAMOS PREO-CUPADOS QUE SE ELE FOR ADIANTE COM ESSE CASA-MENTO, SUA ALMA PODERÁ SER MENOS TORTURADA.
NERGAL, VOCÊ NUNCA SOUBE MUITO SOBRE PSICOLOGIA HUMANA.

N.T.: SÚCUBO (DO LATIM SUCCUBUS.) É UM DEMÔNIO COM APARÊNCIA FEMININA QUE INVADE O SONHO DOS HOMENS A FIM DE TER UMA RELAÇÃO SEXUAL COM ELES PARA LHES ROUBAR A ENERGIA VITAL.

...ARGGHHH!!
NÃO. NÃO ESTÁ BOM. EU NÃO CONSIGO FAZER ISSO.
EU NÃO TENHO CORAGEM. NÃO SOU TÃO LOUCO ASSIM.
MAS SE EU NÃO ESTIVER LOUCO—
LOUCO COMO EU ESTAVA QUANDO ARRANQUEI MEU POLEGAR--
EU NÃO VOU CONSEGUIR INVOCAR O SHADE.
NÃO VOU CONSEGUIR ENCONTRAR EPIPHANY.
CRISTO, ESTOU SÓBRIO DEMAIS.
NÃO. NÃO. NÃO. NÃO.
NÃO PODE SER VERDADE.

EU AINDA SOU UM MÁGICO. E...E TODA MÁGICA NÃO É UM TIPO DE...LOUCURA?
QUAL É. UM ATO DE DELÍRIO. UM GESTO INSANO. PARA ME BOTAR DE VEZ EM UM ESTADO DE LOUCURA.
NÃO PENSE, FAÇA ALGUMA COISA. SE VOCÊ QUER VÊ-LA DE NOVO, MEU VELHO.
SE VOCÊ ACHA QUE A MERECE.
ENTÃO.
FAÇA.
POR-RA.
ESTÁ VENDO ISSO, SHADE?
KRSHHHHH

KATHY?
...daquele inglês engraçado.
Oh, ele aparece tão durão e
misterioso mas...acho que é
algo sobre um pássaro ferido
que foi atingido. Talvez
seja o único a curá-lo
Como nunca deve
Ele fica muito
VOCÊ ESTÁ LENDO SEU DIÁRIO. EXCELENTE.
SHADE, V-VENHA CÁ...
EU...EU ME SINTO COMO SE...EU ESTIVESSE ESTADO EM UMA LONGA VIAGEM. UMA VIAGEM MUITO LONGA. E QUE FINALMENTE...CHEGUEI EM CASA.
PARECE UMA TULIPA, TÃO ATRAENTE. COM UM ROSTO OVAL, OLHOS SÉRIOS...
KATHY, OH KATHY...
MAS... MAS...
QUAL É O PROBLEMA?
EU CONTINUO TENDO ESSAS LEMBRANÇAS ESTRANHAS...DESSA OUTRA GAROTA. DESSA INGLESA ENGRAÇADA.
VOCÊ PASSOU POR MUITA COISA. NÃO É DE SE ESTRANHAR QUE NÃO ESTEJA SE SENTINDO VOCÊ MESMA.
FAÇA EU ME SENTIR EU MESMA DE NOVO, SHADE. EU FIQUEI PERDIDA SEM VOCÊ. EU NÃO SOU NADA SEM VOCÊ.
EU ESTOU PARECENDO UM VERME CEGO, ZIGUEZAGUEANDO NO MEIO DA MERDA.
KATHY'S DIARY
N-NÃO. NÃO, KATHY NÃO DEVIA DIZER UMA COISA DESSAS.

VOCÊ NÃO É A KATHY. VOCÊ REALMENTE NÃO É A KATHY!
É CLARO QUE NÃO SOU, DROGA! EU ESTAVA TENTANDO TE FAZER DE BOBO.
PO-POR QUÊ? P-PARA ME MACHUCAR?
POR QUE ASSIM, VOCÊ CONFIARIA EM MIM E ME DEIXARIA SAIR, AÍ EU PODERIA ENCONTRAR PRODUTOS LOCAIS PARA MISTURAR COM UM VENENO LETAL.
VENENO? AH MEU DEUS.
SOMENTE EU TEREI O ANTÍDOTO...E NÃO VOU TE DAR.
V-VOCÊ É MÁ.
EU NÃO SOU MÁ. EU SOU EPIPHANY GREAVES. EU SEMPRE SEREI EPIPHANY GREAVES, NÃO IMPORTA O QUE VOCÊ FAÇA PARA MIM.
AGORA ME MANDE DE VOLTA PARA A TERRA, SEU GRANDE TOLO, ANTES QUE EU MACHUQUE NÓS DOIS.

EU TE OFERECI UM *MUNDO NOVO.*
EU DEVERIA SABER. QUALQUER GAROTA DA QUAL JOHN CONSTANTINE GOSTE... DEVE TER ALGO...
AIEEEE!
"...DE MUITO ERRADO..."

CAMDEN.
TUDO BEM, VAMOS TENTAR MAIS UMA VEZ. E SE EU NÃO TIVER SORTE *DESSA* VEZ VOU SAIR E PEGAR UMA *PROSTITUTA* POR AÍ.
MUCOUS MEMBRANE
aug 6th 1978
The Hope and Anchor
BEER
VAMOS DAR UMA OLHADA.
FEITIÇO PARA CRIAR UMA MULHER.
DEPOIS DE TODOS OS RITUAIS DE PURIFICAÇÃO TEREM SIDO FEITOS... DUM DE DUM...*DROGA, DROGA, DROGA*...
OLHE PARA O VASO SANTIFICADO...E VISUALIZE--
AIEEEE
QUE MERDA FOI ESSA?

"AIEEE..."
AIEEEE...
--UGN!
B-BOM DIA.
ESPERE. MEU ROSTO... O QUE VOCÊ VÊ NO MEU ROSTO?
OH, ALGUÉM COM CERCA DE 23 ANOS, EU DIRIA. BONITA. UMA PEQUENA COVINHA...P-PERFEITAMENTE ACEITÁVEL.

QUE LUGAR É ESTE?
AQUI? É O *HYDE P-P-PARK*. SE NÃO SE IMPORTA QUE EU DIGA, VOCÊ ESTÁ PARECENDO MEIO... *CONFUSA*.
EU ESTOU. ESTOU MUITO...
ESPERA AÍ, NÃO DEVIA TER UM... UM *MEMORIAL AQUI?*
MEMORIAL?
PARA AS VÍTIMAS DOS *ATENTADOS EM LONDRES*.
OH, ELES NÃO CONSTRUIRÃO ISSO PELOS PRÓXIMOS TRINTA ANOS.
TRINTA ANOS? MAS...ISSO NÃO É POSSÍVEL.
ELES VÃO CONSTRUIR O MEMORIAL EM *2009*.
HOJE É 7 DE JULHO DE *1979*.
ESTAMOS EM *1979?*
DIABOS.

VOCÊ GOSTA DE QUADRINHOS?

SE VOCÊ...

- POSSUI UM SCANNER,
- ENTENDE DE EDITORAÇÃO DE IMAGEM
- OU SABE INGLÊS, FRANCÊS, ITALIANO, JAPONÊS, ETC.

E...

QUER CONTRIBUIR PARA MONTAR UM GRANDE ACERVO DIGITAL DE HQS E LEVAR MATERIAL DE QUALIDADE A TODOS OS FÃS DA NONA ARTE

ENTÃO...

VENHA FAZER DA PARTE DA EQUIPE:

GibiHQ!

Os Impossíveis

ENTRE EM CONTATO COM UM DE NOSSOS MODERADORES ATRAVÉS DE NOSSO FÓRUM:

WWW.GIBIHQ.ORG/FORUM/PORTAL.PHP

OU ENVIE UM EMAIL PARA:

COLABORE@GIBIHQ.ORG

DYNAMITE ENTERTAINMENT · Image · DDP · VERTIGO · WS · IDW · BOOM! STUDIOS · TOP COW · DC · DARK HORSE COMICS · MARVEL

MATERIAL SEM FINS LUCRATIVOS, FEITO DE FÃ PARA FÃ.
COMPRE SEUS GIBIS PREDILETOS EM BANCAS, SEBOS OU COMIC SHOPS.

MAIS UM SCAN PRODUZIDO PELO
DARKSEID CLUB

WWW.DS-CLUB.NET
ENTRE PARA O CLUB!